



Prot. n° 10213/p/ep

Roma, 11 marzo 2021

A tutte le Casse  
Edili/Edilcasse

e, p.c. ai componenti il  
Consiglio di  
Amministrazione  
della CNCE

Loro sedi

### Lettera circolare n. 18/2021

**Oggetto: Progetto europeo Isa VS-2018-0458 ISA – Conferenza finale, 18 marzo 2021 ore 14**

Si comunica che il giorno **giovedì 18 marzo 2021** si terrà la **Conferenza finale del progetto europeo ISA**.

Il progetto **Isa**, realizzato da un partenariato composto da organismi di sette paesi europei - Bulgaria, Francia, Germania, Italia, Polonia, Portogallo, Romania Spagna - ha visto come organismo capofila e coordinatore la **CNCE**.

Il progetto *ISA* ha preso le mosse dalle conoscenze maturate nei precedenti progetti europei *Post-Lab* ed *EU Post Lab*, realizzati tra il 2016 e il 2018, sempre coordinati da CNCE.

Gli obiettivi generali ricercati nell'ambito delle attività di ricerca di *ISA* sono stati:

- rafforzare la cooperazione internazionale tra istituzioni pubbliche, parti sociali ed organizzazioni impegnate sul tema del distacco di lavoratori nel settore edile;
- promuovere accordi internazionali per lo scambio di informazioni mirati a monitorare e, al contempo, a semplificare il distacco di lavoratori.

Il tutto attraverso la mappatura e l'analisi di buone pratiche di cooperazione amministrativa esistenti; l'individuazione di principali tipologie di lavoro non dichiarato e le caratteristiche dei finti distacchi di personale; la proposta di possibili utilizzi di database amministrativi per rendere le attività di controllo più efficaci ed efficienti.

Sede: via G. A. Guattani, 24 00161 Roma

Tel: 06852614 – Fax: 0685261500

[www.cnce.it](http://www.cnce.it) e-mail: [info@cnce.it](mailto:info@cnce.it)

Nell'ambito dell'attività di ricerca, il partenariato, con una continua interlocuzione con le autorità comunitarie, in particolare con *ELA – Autorità Europea del Lavoro*, e le parti sociali di settore a livello europeo, ha indagato su come possa la cooperazione internazionale tra istituzioni pubbliche assicurare il rispetto dei diritti dei lavoratori impiegati all'estero e semplificare gli adempimenti delle aziende, quale ruolo possano giocare le parti sociali, come possa la digitalizzazione aiutare la cooperazione transnazionale.

Sul sito [www.isaproject.eu](http://www.isaproject.eu) sono disponibili, in tutte le lingue del partenariato, i risultati del progetto, mentre sul *canale youtube* della CNCE sono disponibili i materiali video degli incontri di lavoro svolti a livello europeo, in webinar durante questi mesi di crisi pandemica.

Per queste stesse ragioni la **Conferenza finale ISA si svolgerà in webinar , attraverso la piattaforma zoom, il giorno Giovedì 18 marzo dalle ore 14 alle ore 16,30** secondo il programma allegato.

Le Casse Edili/Edilcasse sono invitate a prendere parte alla Conferenza registrandosi da subito a questo link

**[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_JzwkZNY8Rm2UZq2qCuDb1w](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_JzwkZNY8Rm2UZq2qCuDb1w)**

Alla registrazione farà seguito l'invio delle coordinate per la partecipazione al meeting.

*L'evento potrà essere seguito in Italiano e nelle seguenti lingue del partenariato: EN, BG, FR, ES, PL, PT, RO.*

I direttori delle Casse Edili/Edilcasse possono far pervenire alla direzione della CNCE ([bmbaron@cnce.it](mailto:bmbaron@cnce.it) e [gcarapella@cnce.it](mailto:gcarapella@cnce.it)) contributi, domande, interventi scritti che saranno oggetto del dibattito durante la Conferenza.

Contando sulla vostra partecipazione, porgiamo un cordiale saluto.

Il Direttore  
Arch. Giovanni Carapella



**Allegati:**

**Scheda di sintesi del Progetto europeo Isa VS-2018-0458 ISA  
Programma della Conferenza finale**

Sede: via G. A. Guattani, 24 00161 Roma

Tel: 06852614 – Fax: 0685261500

[www.cnce.it](http://www.cnce.it) e-mail: [info@cnce.it](mailto:info@cnce.it)

# ISA

ISA - Information  
Sharing Agreements.  
Building Eu agreements  
for the posting  
of workers in the  
construction sector  
VS/2018/0458



PROJECT VS-2018-0458 ISA

## OBJECTIVES

The objectives of the ISA Project are to reinforce transnational cooperation between authorities and stakeholders involved in the posting of workers in the construction sector by promoting information sharing agreements meant to monitor and ease the posting of workers.

By means of a partnership composed by public institutions, social partners, sectoral funds, and research institutes, the project covers: Bulgaria, France, Germany, Italy, Poland, Portugal, Romania, and Spain.

ISA stems from the knowledge developed in the Post-Lab and EU Post Lab projects, implemented between 2016 and 2018. The projects screened and analysed:

- current practices of administrative cooperation,
- most relevant forms of undeclared work and abuses of legislation on posting of workers;
- possible uses of existing administrative databases to render enforcement activities more efficient and effective.

Findings and policy recommendations from Post-Lab and EU Post Lab are available at this link:

[www.tinyurl.com/eupostlabproject](http://www.tinyurl.com/eupostlabproject)



[www.isaproject.eu](http://www.isaproject.eu)

## RESULTS

How can international cooperation between public institutions ensure workers have their rights respected when employed abroad and companies can easily deal with their obligations? Which role can social partners play to support these goals? How can digitalisation help shaping the related policies and tools?

At [www.isaproject.eu](http://www.isaproject.eu) you can find ISA analysis and proposals, including:

- the 7 Country reports exploring contextual information and preliminary findings;
- 11 Guidelines assessing agreements entered by social security institutions, labour inspectorates, and sectoral funds to monitor and simplify posting of workers;
- updates and news on the project and on the topic of posting of workers;
- the Final report, drawing on the covered experiences to suggest measures and solutions strengthening cooperation at EU level, also by making full use of opportunities entailed by digitalisation of public administration.

**Do you want to see more?  
Have a look at the CNCE Youtube channel  
to find videos and extracts from the ISA events.  
Enjoy!**



[www.tinyurl.com/cnceyoutube](http://www.tinyurl.com/cnceyoutube)

### ITALY



[www.cnce.it](http://www.cnce.it)



Fondazione  
Giacomo Brodolini

[www.fondazionebrodolini.it](http://www.fondazionebrodolini.it)

### PORTUGAL

ISCTE  IUL  
Instituto Universitário de Lisboa

[www.iscte-iul.pt](http://www.iscte-iul.pt)

### SPAIN

notus

recerca social aplicada  
investigación social aplicada  
applied social research  
recherche sociale appliquée

[www.notus-asr.org](http://www.notus-asr.org)

### BULGARIA



КАМАРА НА СТРОИТЕЛИТЕ В БЪЛГАРИЯ  
BULGARIAN CONSTRUCTION CHAMBER

[www.notus-asr.org](http://www.notus-asr.org)

### POLAND

 ZWIĄZEK ZAWODOWY  
BUDOWLANI

[www.zzbudowlani.pl](http://www.zzbudowlani.pl)

### ROMANIA



MINISTERUL MUNCII  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

[www.mmuncii.ro](http://www.mmuncii.ro)

### BELGIUM



Association Européenne des Institutions Paritaires  
European Association of Paritarian Institutions

[www.aeip.net](http://www.aeip.net)

### FRANCE



[www.irshare.eu](http://www.irshare.eu)

Associate organisation **PORTUGAL**



[www.act.gov.pt](http://www.act.gov.pt)

# ISA

ISA - Information  
Sharing Agreements.  
Building Eu agreements  
for the posting  
of workers in the  
construction sector  
VS/2018/0458



PROGETTO VS-2018-0458 ISA

## OBIETTIVI

Gli obiettivi del progetto ISA sono

- rafforzare la cooperazione internazionale tra istituzioni pubbliche, parti sociali ed organizzazioni impegnate sul tema del distacco di lavoratori nel settore edile
- promuovere accordi internazionali per lo scambio di informazioni mirati a monitorare e, al contempo, a semplificare il distacco di lavoratori.

Il partenariato, composto da istituzioni pubbliche, parti sociali, enti bilaterali e centri di ricerca copre 7 paesi europei: Bulgaria, Francia, Germania, Italia, Polonia, Portogallo, Romania e Spagna.

Il progetto ISA nasce dalle conoscenze maturate nei precedenti progetti Post-Lab ed EU Post Lab, realizzati tra il 2016 e il 2018, sempre coordinati da CNCE.

Questi progetti hanno mappato ed analizzato:

- le pratiche di cooperazione amministrativa esistenti;
- le principali tipologie di lavoro non dichiarato e le caratteristiche dei finti distacchi di personale;
- i possibili utilizzi di database amministrativi per rendere le attività ispettive più efficaci ed efficienti.

I risultati e le raccomandazioni politiche dei progetti Post-Lab ed EU Post Lab sono disponibili a questo link:  
[www.tinyurl.com/eupostlabproject](http://www.tinyurl.com/eupostlabproject)



[www.isaproject.eu](http://www.isaproject.eu)

## RISULTATI

Come può la cooperazione internazionale tra istituzioni pubbliche assicurare il rispetto dei diritti dei lavoratori impiegati all'estero e semplificare gli adempimenti delle aziende?

Che ruolo possono giocare le parti sociali a tale fine?

Come può la digitalizzazione aiutare a plasmare le relative politiche e gli strumenti di cooperazione?

Sul sito [www.isaproject.eu](http://www.isaproject.eu) puoi trovare le analisi e le proposte del progetto, organizzate in:

- 7 rapporti paese con informazioni di contesto e risultati preliminari;
- 11 Guidelines che valutano accordi siglati da istituzioni di sicurezza sociale, ispettorati del lavoro ed enti bilaterali al fine di monitorare e semplificare il distacco di lavoratori;
- aggiornamenti e novità sul progetto e sul tema del distacco.

Allo stesso link sarà, inoltre, disponibile il rapporto finale che, a partire dalle esperienze analizzate, suggerisce possibili misure e soluzioni per rafforzare la cooperazione a livello europeo, anche sfruttando le opportunità offerte dalla digitalizzazione della pubblica amministrazione.

**Vuoi saperne di più?  
Dai un'occhiata ai filmati e alle clip degli eventi  
di progetto sul canale YouTube della CNCE  
Buona visione!**



[www.tinyurl.com/cnceyoutube](http://www.tinyurl.com/cnceyoutube)

## PARTNER

### ITALIA



[www.cnce.it](http://www.cnce.it)



Fondazione  
Giacomo Brodolini

[www.fondazionebrodolini.it](http://www.fondazionebrodolini.it)

### PORTOGALLO



[www.iscte-iul.pt](http://www.iscte-iul.pt)

### SPAGNA



research social aplicada  
investigación social aplicada  
applied social research  
recherche sociale appliquée

[www.notus-asr.org](http://www.notus-asr.org)

### BULGARIA



КАМАРА НА СТРОИТЕЛИТЕ В БЪЛГАРИЯ  
BULGARIAN CONSTRUCTION CHAMBER

[www.notus-asr.org](http://www.notus-asr.org)

### POLONIA



[www.zzbudowlani.pl](http://www.zzbudowlani.pl)

### ROMANIA



MINISTERUL MUNCII  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

[www.mmuncii.ro](http://www.mmuncii.ro)

### BELGIO



Association Européenne des Institutions Partitaires  
European Association of Partisan Institutions

[www.aeip.net](http://www.aeip.net)

### FRANCIA



[www.irshare.eu](http://www.irshare.eu)

Organizzazione associata

### PORTOGALLO



[www.act.gov.pt](http://www.act.gov.pt)

# ISA

ISA - Information  
Sharing Agreements.  
Building Eu agreements  
for the posting  
of workers in the  
construction sector  
VS/2018/0458



[www.isaproject.eu](http://www.isaproject.eu)

PROGETTO VS-2018-0458 ISA

## CONFERENZA FINALE

Piattaforma Zoom, 18 Marzo 2021

Registrazione aperta a questo [LINK](#)

L'evento potrà essere seguito in Italiano e nelle seguenti lingue del partenariato: EN, BG, FR, ES, PL, PT, RO

### Agenda

- 14:00 Presentazione del meeting  
Bianca Maria Baron (*Vicedirettrice CNCE*)  
Cooperazione amministrativa per un migliore rispetto delle norme sul distacco: quali vie per il futuro?  
Risultati e proposte del progetto ISA
- 14:10 Feliciano Iudicone (*Ricercatore - FGB, Fondazione Giacomo Brodolini*)  
**Cooperazione amministrativa per una migliore conformità con le regole di distacco: approfondimenti sulle buone pratiche ISA**  
Moderatrice: Francesca Cattarin (*Consulente senior - AEIP Associazione Europea delle Istituzioni Paritarie*)  
**Primo panel: Possibili attività di cooperazione tra le pubbliche amministrazioni e potenziali benefici della condivisione dei dati digitali**
- 14:20 Portogallo  
Rui Arrifana (*Ispettore del Lavoro - ACT, Autorità per le condizioni di lavoro*)
- 14:30 Romania  
Cristian Tache (*Esperto MOLSJ, Ministero del lavoro e della Protezione sociale*)
- 14:40 Spagna  
Julia Frias (*Ricercatrice, Notus - ricerca sociale applicata*)
- 14:50 Break  
**Secondo panel: Gli obiettivi e il ruolo delle parti sociali nelle attività di cooperazione internazionale**  
Moderatrice: Luisa Veloso (*Professore e ricercatore - ICCTE- IUL & CIES - IUL*)
- 15:00 Polonia  
Jakub Kus (*Segretario nazionale ZZ Budowlani*)
- 15:10 Italia  
Giacomo Virgilio (*Esperto FILCA CISL*)
- 15:20 Bulgaria  
Valentin Nikolov (*Direttore esecutivo BCC, Camera delle Costruzioni Bulgara*)
- 15:30 Domande e Risposte  
**Sessione conclusiva: la cooperazione amministrativa in una prospettiva a livello dell'UE**  
Moderatore: Frederic Turlan (*IR Share, Francia*)
- 15:40 Rafforzare la cooperazione tra gli Stati membri: ruolo e attività dell'ELA  
Malcolm Scicluna (*ELA*)
- 15:50 Dana Schäfer (*Direttrice del Dipartimento Europeo - SOKA BAU*)  
Richieste e azioni delle parti sociali
- 16:00 Piero Petrucco (*ANCE, Rappresentante italiano presso l'associazione europea dei costruttori FIEC*)  
Marco Benati (*Dipartimento internazionale Fillea CGIL, aderente al sindacato europeo EFBWW*)
- 16:20 Conclusioni  
Giovanni Carapella (*Direttore CNCE*)
- 16:30 Fine della conferenza

#### ITALIA



[www.cnce.it](http://www.cnce.it)



[www.fondazionebrodolini.it](http://www.fondazionebrodolini.it)

#### PORTOGALLO



[www.iscte-iul.pt](http://www.iscte-iul.pt)

#### SPAGNA



[www.notus-asr.org](http://www.notus-asr.org)

#### BULGARIA



[www.notus-asr.org](http://www.notus-asr.org)

#### POLONIA



[www.zzbudowlani.pl](http://www.zzbudowlani.pl)

#### ROMANIA



[www.mmuncii.ro](http://www.mmuncii.ro)

#### BELGIO



[www.aeip.net](http://www.aeip.net)

#### FRANCIA



[www.irshare.eu](http://www.irshare.eu)

Organizzazione associata

#### PORTOGALLO



[www.act.gov.pt](http://www.act.gov.pt)